

PATIENT REGISTRATION FORM

Verified By:

DATE REC/ENTERED://	
STAFF INITIALS:	

OF BURLINGTON	☐ Riverside ☐ Safe Harbo	r ∟Pearl Street ∟	South End	Champlain Islands	□Go	odHEALTH	
PATIENT INFORMATION PLEAS	E COMPLETE (Fill out) entire	form in Black or Blue F	en Only				
LAST NAME	FIF	RST NAME	MI	NICKNAME/CH	OSEN NA	AME	
STREET ADDRESS	CITY STATE ZIP						
SOCIAL SECURITY #	DATE OF BIRTH	HOME PHONE		DAY PHONE CELL PHONE			
EMAIL ADDRESS	1	PREFERRED CONTACT METHOD □ PHONE □ EMAIL □ TEXT MESSAGE			ESSAGE		
MARITAL STATUS	RACE		Primary Language if Not English:				
☐ Single ☐ Separated	African American			☐ YES ☐ NO			
☐ Married ☐ Widowed ☐ Divorced ☐ Civil Union	☐ Asian-American	☐ Pacific Islander ☐ Multi-racial		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		☐ Non-Hispanic	
Primary Care Physician	☐ Caucasian/White	ICULTURAL WORKER		a U.S. Veteran?	•	FINANCIAL INFORMATION	
Timary cure raysician		Migrant Seasonal	I _	□ No			
LEGAL SEX CURRENT GENI	<u> </u>	mgrane 🗀 seasona		ORIENTATION	Family	/Household Size:	
☐ MALE ☐ MALE	□ MALE			IGHT or HETEROSEXUAL	House	hold Income: \$	
☐ FEMALE ☐ FEMALE	☐ FEMALE		I _	IAN, GAY or	\square W	/eekly □ Annually	
	☐ TRANSGENDER MALE	(Female-to-Male/FTM)	НОМ	OSEXUAL	□В	iweekly Refused	
PRONOUNS (Optional):	☐ TRANSGENDER FEMA	ALE (Male-to-Female/MTF) 🗆 BISEX	KUAL	□ N	Nonthly	
	GENDERQUEER		1	ETHING ELSE			
	OTHER	CLOSE	I _	T KNOW	As a He	ealth Center that receives Federal	
HOUSING STATUS Are You Homele	I ☐ CHOOSE NOT TO DIS ess? ☐ YES ☐ NO	CLUSE	I L CHO	OSE NOT TO DISCLOSE	funding, we are required to collect this		
If homeless, are you: \Box Doubl	ing Up (living with others)	☐ Shelter ☐ Street	☐ Transiti	onal 🗌 Unknown	iniorma	ation. All answers are confidential.	
PREFERRED PHARMACY PHARMACY NAME		РНА	RMACY LOCA	ATION			
EMERGENCY CONTACT							
NAME	RELATIONSH	IP		PHONE NUMBER			
RESPONSIBLE PARTY INFORMAT	ION (Any patient under 18 n	nust have a responsib	le party)				
☐ Patient (18 years or older) ☐ Cu	stodial Parent 🗌 Guardian	(proof of legal status requ	ired for treatm	ent)			
LAST NAME	FIF	RST NAME			MI		
STREET ADDRESS	CITY		STATE		ZIP	ZIP	
DATE OF BIRTH			HOME PHO	NE			
DENTAL INSUR	ANCE INFORMATIO	N N	ME	DICAL INSURA	NCE I	NFORMATION	
DENTAL INSUR		DN		DICAL INSURA			
	nsurance (see below)	N	☐ I curre		nsurano	ce (see below)	
☐ I currently have DENTAL i	nsurance (see below) DENTAL insurance	DN	☐ I curre	ntly have MEDICAL i	nsurano EDICAL	ce (see below) insurance	
☐ I currently have DENTAL i	nsurance (see below) DENTAL insurance SLIDING-FEE SCALE		☐ I curre	ntly have MEDICAL intly DO NOT have M	nsuranc EDICAL SLIDING	ce (see below) insurance	
☐ I currently have DENTAL i☐ I currently DO NOT have I☐ I would like to apply for the	nsurance (see below) DENTAL insurance : SLIDING-FEE SCALE		☐ I curre ☐ I curre ☐ I would	ently have MEDICAL in the DO NOT have Model in the Secure of the Secure	nsuranc EDICAL SLIDING	ce (see below) insurance -FEE SCALE	
☐ I currently have DENTAL i ☐ I currently DO NOT have I ☐ I would like to apply for the Dental Insurance Name:	nsurance (see below) DENTAL insurance S SLIDING-FEE SCALE		☐ I curre ☐ I curre ☐ I would Medical In	intly have MEDICAL intly DO NOT have Millike to apply for the statement of	nsurand EDICAL SLIDING	e (see below) insurance -FEE SCALE	
☐ I currently have DENTAL i ☐ I currently DO NOT have I ☐ I would like to apply for the Dental Insurance Name: Policy/ID Number:	nsurance (see below) DENTAL insurance SLIDING-FEE SCALE y DENTAL insurance (see be		☐ I curre ☐ I would Medical Ir Policy/ID ☐ I curre	ently have MEDICAL in the DO NOT have Medical like to apply for the secondary	nsurance EDICAL GLIDING	ce (see below) insurance -FEE SCALE	

منظور شوی له طرفه: د مریض داخله فارم د ثبت/داخلیدو نیټه: ___/____ سټاف لومبنړي:



ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1.			community	
<u></u> .gg . g	، میډیکل □سیغاښونه	تعمال له پاره 🔃 سي	ب قسم/صرف د دفتري اسن	health centers دنيتر	
	بنه صخت وينوسكي خاندان	ت 🔃 South End 🔃 چمپلین ټاپوان [
		يا نيلي قلم (ډکه کړئ).	کړئدافورمه یوازې په تور	د مریض معلومات مهرباني و	
کړی نوم	تخلص /ښوخ	ری نوم MI		۔ آخري نوم	
زپ		و لايتو لايت	بنىار	د کوڅې ایډرس	
موبایل تیلفون نمر	د ورځې فون نمبر	د کور ټليفون	ِيرِيدو نيټه	ټولنيز امنيت # د ز	
متن پیعام	ماس غوره طريقه ټليفون [اي مېل []		•	ایمېل یو اېسادرس	
ي: له اړتيا لارئ؟ 🗆 هو آنه	لومړنۍ ژبه انګلیسي نه و ی تاسو د ژباړونکي خدماتو ت میز /توکمیز اصل: □ ه	که اصلي امریکایي ایا نا پیسیفک آئی لینڈر	امريكايي □ !	 □ يواځي □ بيله شوی □ □ واده شوی □ کونډ/کونډه □ 	
93 , 3. 4 93 ,	3. 3/3.	څو توکميز وک] اسيايي- امريكايي □.] قفقاز /سپين		
کورنۍ / د کورنۍ اندازه:	تاسو د يو اېس فوجي کار ت؟ هو [إنه	باجر ? موسمي اياس		لومړني روغتيايي ډاکټر	
د كورنى عايدات: \$ اوونيز	سي تمايل نيغ يا همجنس باز زنكه بازه،		جنسي شناخت نارينه ښځينه	قانوني جنسيت اوسنى جنس انرينه انرينه انرينه ان الله الله الله الله الله الله الله	
□ میاشتنی د فدرالي تمویل شوي روغتیا مرکز په توګه، موږ دې معلوماتو راټولولو ته اړتیا کړو. ټول خوابونه محرم دي.	ﻣﺎﻧﺎګﻲ ﺑﺎﺯ ﻳﺎ ﻫﻤﻨﻮږﻯ ﺩﻭﻩ ﺟﻨﺴﻪ ﺑﻞ څﻪ ﭘﺘﻪ ﻧﺸﺘﻪ	ینه تر شخینه / FTM)	بدل شوی جنس (بند بدل شوی جنس (نار جندر کؤیر نور نور نه ښودل غوره کړی	ضمير (اختياري):	
،پــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نه ښودل غوره کړئ				
	ای	د در ملنون خ		د خوښې درملتون د درملنون نوم	
-	تليفون نمبر		خپلوي	بېړنۍ اړيکشمېره نوم	
د مسؤل ګوند معلومات (هر ناروغ چې عمر يې د 18 کالو څخه کم وي بايد مسؤل ګوند ولري)					
یا ده.) MI			نه کوونکي والدبن آسر لومړی	 مریض(18 کلونه یا ډیر) آخري نوم 	
		,			
زپ		و لايت	ښار	د کوڅې آدرس	
	ټليفون	د کور		د زیږیدو نیټه	
بمي معلومات	د طبي بي		بيمي معلومات	د غاښونو د	

ره اوس مهال د غاښونو بيمه لرم (لاندې وګورئ) \Box	نه اوس مهال طبي بيمه لرم (لاندې وګورئ) \Box
ره اوس مهال د غاښونو بيمه نه لرم (لاندې وګورئ) \Box	نه اوس مهال طبي بيمه نه لرم (لاندې وګورئ) \Box
🗆 زه غواړم د سليډينګ فيس پيمان لپاره غوښتنه وکړم.	🗆 زه غواړم د سليډينګ فيس پيمان لپاره غوښتنه وكړم.
د غاښونو د بيمې نوم:	د طبيبيمي نوم:
پالیسي / د آي ډي شمیره:	پالیسي/ د آي ډیشمیره:
🗆 زه اوس مهال د غاښونو دويمه بيمه لرم (لاندې وګورئ)	زه اوس مهال دويمه طبي بيمه لرم (لاندې وګورئ) \Box
د غاښونو د بيمې نوم:	د طبي بيمي نوم:
پالیس <i>ي </i> د آ <i>ي ډي</i> شمیره:	پالیسي/آي ډي شمیره:

فبروري 2020 کې اصلاح شوی



Consent for Treatment and Consent to Release Health Information

for Treatment, Payment and Health Care Operations

I. Consent for treatment:

I hereby give my consent for treatment for myself, or the named patient (of whom I am the parent or legal guardian who has the right to consent to treatment for the named patient) to the Community Health Centers of Burlington, Inc. (CHCB). Treatment may include health screening, diagnosis, medical treatment, dental care, social services, mental health or drug and alcohol screening, assessment, diagnosis and treatment, and psychiatry services.

II. Consent to release of health information, including health/treatment records for treatment, payment and health care operations:

I consent to the use within CHCB and the disclosure to persons or organizations outside of CHCB of my (or of the named patient for whom I am the parent or legal guardian) medical, dental, drug and alcohol, mental health, psychiatry and other treatment and health records ("health information") by CHCB for the following purposes:

A. Use of health information by or for CHCB for treatment, payment, and health care operations:

- Providing treatment by CHCB staff;
- Conducting health care operations of CHCB including financial or quality assurance audits and/ or training.
- Payment for services provided by CHCB. CHCB is authorized to obtain payment for health care
 services and can provide health information to insurance companies, workers compensation insurers
 or other agencies that pay for health services, as identified in my CHCB registration form or other
 updated insurance information on file with CHCB.

B. Disclosure of health information to persons or organizations outside of CHCB for treatment purposes:

CHCB is authorized to provide all necessary health information as determined by CHCB, including information about treatment for substance use disorders to any of the following health providers if I am referred there for medical treatment:

- Hospitals: University of Vermont Medical Center (UVMMC), Copley Hospital, Porter Hospital, Northwestern Medical Center, Central Vermont Medical Center (CVCA), Dartmouth Hitchcock Medical Center (DHMC)
- Allergy: Timberlane Allergy & Asthma Associates
- Audiology: Adirondack Audiology Associates
- Cardiology: CVCA, Central VT Cardiology, NWMC Cardio, DHMC Cardiology
- Dermatology: Dorset St. Dermatology, Four Seasons Dermatology
- Gastroenterology: VT Gastroenterology, Northwestern Medical Center
- Home Health: Bayada Home Health, UVMMC Home Health & Hospice
- Neurology: DHMC Neurology, Neurological Associates of Burlington
- **OB/GYN:** Lake Champlain Gynecology, Maitri, VT Gynecology
- Ortho: NWMC Ortho, Mansfield Ortho
- Oximetry: Lincare
- Pain Clinic: VT Interventional Spine Center, VT Pain Management, UVMMC Pain Management
- Radiology: CVMC Radiology, NWMC, Porter, Copley and VT Open MRI
- Sleep Study: VT Medical Sleep Disorder, UVMMC Sleep Program
- Urology: DHMC Urology, Green Mountain Urology
- Veterans Veterans Administration Programs and Facilities
- Physical Therapy:(PT) PT 360, All Wellness PT, Appletree Bay, Catamount PT, Champlain PT, Choice PT, Cornerstone PT, DEE PT, Edge PT, Elite Health &

د درملنی، تادیاتو او روغتیا باملونی د عملیاتو لپاره د درملنی، تادیاتو او روغتیا پاملونی د عملیاتو لپاره

OF BURLINGTON

. د درملنی رضایت:

زه دلته د خپل ځان، یا د نومول شوي ناروغ (چې زه یې مور او پلار یا قانوني ساتونکی یم چې د نوماند درملنې ته د رضایت حق لرم) د برلینګټن شرکت د ټولنې روغتیایي مرکزونو ته خپله رضایت ورکوم. (CHCB). په درملنه کې کیدای شي د روغتیا سکرینینګ، تشخیص، طبي درملنه، د غاښونو پاملرنه، ټولنیز خدمتونه، روانی روغتیا یا د مخدره توکو او الکولو سکرینینګ، تشخیص او درملنه، او روانی خدمتونه شامل وي.

II. د روغتیایي معلوماتو د خپرولو رضایت، پشمول د درملنی، تادیاتو او روغتیا / درملنی ریکارډونه د روغتیایي کارونو لپاره: زه په CHCB کی د کارولو لپاره طبی، غاښونه، مخدره توکي او الکول، رواني روغتیا، رواني او نورې درملنی چمتو کوم او د افرامو (یا هغه سازمانونه

چې زه يې مور يا پلار يا قانوني سرپرست يم) لپاره د كارولو لپاره موافق يم. او د روغتيا ريكارډونه ("روغتيا معلومات") د لاندې موخو لپاره د CHCB له لاري:

A. د درملنی، تادیی، او رو غتیایی عملیاتو لیاره د CHCB له لاری یا د روغتیا معلوماتو کارول:

- د CHCB کار مندانو لخوا د در ملنی چمتو کول؛
- د CHCB روغتيا د پاملرنې عمليات ترسره کول، په شمول د مالي يا کيييت تضمين پاټنې او / يا روزنه.
- د CHCB لخوا چمتو شوي خدماتو لپاره تادیه. CHCB اجازه لري چې د روغتیا پاملرنې خدماتو لپاره تادیات تر لاسه کړي او ممکن د بیمې شرکتونو ، د کارګرانو د خسارې بیمه کونکو یا نورو هغو ادارو ته د روغتیا معلومات چمتو کړي چې د روغتیا خدماتو لپاره تادیه کوي، لکه څنګه چې زما د CHCB د راجسټریشن فارم یا د بیمې نور وروستي معلومات د CHCB په فایل کې پیژندل شوي.

B. د درملنی د موخو لپاره د CHCB څخه بهر اشخاصو یا سازمانونو لپاره د روغتیا معلوماتو افشا کول:

CHCB واک لري چې د CHCB لخواتعریف شوي اړین رو غنیایي معلومات چمتو کړي، په شمول د لاندې روغتیایي چمتو کونکو څخه د نشه یي توکو د کارولو اختلالاتو د درملنې په اړه معلومات که چیرې ژه هانه د درملنې په لټه کې شم.

- روغتونونه: د ورمونټ طبي مرکز پوهنتون (UVMMC)، کوپلي روغتون، پورټر روغتون، د شمال لويديز طبي مرکز ، مرکزي ورمونټ طبي مرکز (DHMC)
 - الرژي: د تيمبر لاين الرجي او استما ايسوسي ايتس
 - آډيوولوژي: اډيرونډيک آډيوولوژيک ايسوسي ايټس
 - مرض قلب: CVCA، مركزي VT كار ديالوژي، NWMC كار ديالوژي، DHMC كار ديالوژي
 - درماتولوژي: Dorset St ډرماتولوژي، څلور موسمه ډرماتولوژي
 - د معدي ناروغي: VT ګیستروینټرولوژی، شمال لویدیز طبي مرکز
 - د كور روغتيا: بيادا هوم هيلت، UVMMC هوم هيلت ابند هسيايس
 - نيورولوژي: DHMC نيورولوژي، نيورولوژيکي اتحاديي، برلينګټن
 - OB/GYN: ليک چيمپلين نسايي علومو، ميتريا، VT ګاينکالوژي
 - ارتو: NWMC ارتو, منز فیلد ارتو
 - ا**کسیمیتری:** لین کیر
 - د درد مدیریت، د VT مداخلی د نخاع مرکز، د VT درد مدیریت، د UVMMC در د مدیریت
 - ريديوولوژي: CVMC راديولوژي، NWMC، يورټر، كويلي او VT خلاص ايم آر آي
 - د خوب مطالعه: VT طبي خوب اختلال، د UVMMC خوب پروگرام
 - يورولوژى: DHMC يورولوژى، ګرين مونټين يورولوژى
 - فوج د فوجيانو د اداري پروګرام او اسانتياوي
- فزيكي درملنه: (PT) PT 360, All Wellness PT, Appletree Bay, Catamount PT, Champlain PT, Choice فزيكي درملنه: (PT, Cornerstone PT, DEE PT, Edge PT, Elite Health

روغتیا، ایسیکس PT، هره بنځه، د ارتقاء درملنه او یوگا، Genesis PT، Forever Fit، Fairfax PT، Excel PT ، یوه بنځه، د ارتقاء درملنه او یوگا، PT Green Mtn ، د یوځای شوي روغتیا لپاره د ژوند بنه مرکز، اوږده Transitions ، Rehab Gym، Pinnacle PT، Phoenix PT، Pelvic Health، Peak PT، PT ، په لار کې Timberlane PT، PT ، او ورمونټ PT .

CHCB واک لري چې ټول رو غتيايي معلومات نورو رو غتيايي پاملرني چمتو کونکو يا هغو ادارو ته چمتو کړي چې
ليست شوي ندي چې ممکن زما په پاملرني کې دخيل وي (پرته له دې چې د مخدره توکو يا الکول کارولو درمانې په
اړه معلومات د کوم لپاره چې جلا رضايت ته اړتيا وي).



Vermont Health Information Exchange (VHIE) Opt-Out Consent Form

If you DO NOT want health care professionals involved in your care to see your general health information in the VHIE, please fill out this form.

Do you have access to the web or a smartphone? You can Opt-Out using a WebForm at www.vthie.net Date of Birth (mm/dd/yyyy)* Full Name (First Middle Last, Suffix)* Physical Address (Street, Apt/Unit, City, State, Zip)* Primary Phone Number (include area code)* Alternate Phone Number (include area code) Name of Health Care Organization(s) you visit Email Address (only for processing this form) By signing below I choose to Opt Out - Please hide my records in the VHIE to health care organizations involved in my care. I understand that falsifying my identity or signing on behalf of an individual in which I do not have authority is against the law and a punishable offense. For more information on signature requirements please contact VITL or discuss with your health care organization. Signature of Patient (if patient is 12 years or older) Date Date Signature of Parent or Authorized Representative If patient is younger than 12 years old, signature of Parent or Authorized Representative is required. If patient is 12 or older, but not yet 18, signature of Parent or Authorized Representative is optional. Name of Parent or Authorized Representative Relationship to Patient

Once complete please mail, fax, or deliver in person to VITL
Vermont Information Technology Leaders – VITL
Attn: VHIE Support
1 Mill Street, Suite #249
Burlington, VT 05401

Fax# 802-461-4208



د رضایت یه فورمه کی عدون نه کول

که تاسو نه غواړئ د روغتیا پاملرني متخصصین چې ستاسو په پاملرنې کې ښکیل دي په VHIE کې ستاسو د روغتیا په اړه عمومي معلومات وګوری، مهرباني وکړئ دا فورمه ډکه کړئ.

ايا تاسو ويب يا سمارت فون ته لاسرسي لرئ؟ تاسو كولي شئ د ويب فارم په كارولو سره په دې كې د ګډون څخه انكار وكړئwww.vthie.net

ائیتهدریریدو (میاشت/ورخ/کال)*	پورانوم(لومړيمينځ آخري, مخفف)*
ولايت, زب)*	فزیکیآدرس(کوڅه, اپارټمنټ/یونټ, ښار,
بلا لار تیافون شمیره (شامل سر هد ځای کوډ)*	اول ټيلفون شميره (شامل سر هد ځای کوډ)*
نومدپاملرنبپاملرنې اداره (ادارې) چي تاسو کتلي وي	اي مېل آدرس (پوازې د دېفورمي پروسس کولو لپاره)
	دلاندې لاسلیک زه ګډون نه کول غوره کوم حمهربانۍ سره پټ زماریکارډونه په E زه پوهیږم چې زماپیژندنه غلطه څرګندول یا دد یو فرد په استازیتوب لاسلیک کول چې زه ې
	وړ جرم دی. د نورو (معلوماتو)لاسلیک اړتیاو لپاره، مهرباني وکړئ د VITL سره اړیکه
eميّين	لاس لاسلیک د ناروغه(که چیرې ناروغه 12 کلن یا ډیر عمر ولري)
G ₄ێۣڹ	د مور او پلار یا مجاز استاری لاسلیک
اړتيا ده.	 که چیرې ناروغ د 12 کلونو څخه کم وي، د مور او پلار یا مجاز استازي لاسلیک ته ا
	• که چیری ناروغ 12 کلن یا د ډیر عمر وي، مګر لا تر اوسه 18 کلن نه وي، د مور او
رشتهمریض سره	نومد مور او پلار یا مجاز استازي

يوځل چې بشپير شي، مهرباني وكړئ بريبنناليك، فكس، يا په شخصى توګه يې VITL ته وسپارئ. د ورمونټ معلوماتي ټكنالوجى ليډرز-VITL ته وسپارئ. توجه: VHIE ملاتړ

WHIE **149 1

Mill Street, Suite #249 1

برلينګټن, 05401

فيکس# 4208-461-802

پوښتنی؟ زنګ VITL ټول مفت د رضایت تلیفون لاین VITL-888-980-1243 یا www.vthie.net

Wellness, Essex PT, Every Woman, Evolution Therapy & Yoga, Excel PT, Fairfax PT, Forever Fit, Genesis PT, Green Mtn. PT, Injury & Health Management Solutions, Inspire PT, Island PT, Living Well Center for Integrated Health, Long Trail PT, On Track PT, Peak PT, Pelvic Health, Phoenix PT, Pinnacle PT, Rehab Gym, Transitions PT, Timberlane PT, Vasta PT, and Vermont PT.

• CHCB is authorized to provide all health information to other health providers or agencies not listed who may be involved in my care (except for information concerning treatment for drug or alcohol abuse for which a separate consent is required);

III. Termination and restrictions of this consent:

I understand that I may request restrictions on the use or disclosure of my health information for the purposes described in this consent and that CHCB may or may not agree to requested the restrictions. I also understand that except for those restrictions on use or disclosure of health information to which it agrees, CHCB will not be able to provide services to me (or the named patient) without this signed consent.

IV. Assignment of Benefits

I hereby assign to CHCB any and all payments to which I am entitled under Medicaid, Medicare, or any health insurance policy for health care, behavioral health, psychiatry or dental health services rendered to me by CHCB. I further authorize CHCB to bill and receive payment directly from Medicaid /Medicare or my insurance carrier(s) for those services that CHCB delivered and for which I may be entitled to insurance coverage. I also authorize CHCB

to give Medicaid / Medicare or my health insurance carrier(s) any information necessary for billing purposes for services provided for such periods of time as I have received or am receiving health screening, diagnosis, medical treatment, dental care, social services, mental health or drug and alcohol screening, assessment, diagnosis and treatment, and psychiatry services.

I understand and acknowledge that I am financially responsible for any unpaid balances incurred as a result of my care at CHCB.

I understand that, to the best of my knowledge, the demographic information I have provided is true and correct.

I hereby acknowledge that I have been offered a copy of CHCB's Payment Expectations document and understand and agree to adhere to these expectations.

I hereby acknowledge that I have been offered a copy of the Notice of Privacy Practices and understand CHCB will use my protected health information in accordance with privacy law.

I understand that the Community Health Centers of Burlington, Inc. may use any e-mail address or mobile phone number provided to contact me for appointment reminders or other announcements. I understand that e-mail addresses and mobile phone numbers will not be sold to a third party or used for marketing purposes.

I have read this Consent for Treatment & Consent to Release of Health Information, and I understand and knowingly consent to its content.

Name of Patient:	Date of Birth
Patient Signature:	Date:
Parent/Guardian:	
Parent/Guardian Signature:	Date:

محدوديتونه:	ل او	ختمو	ر ضابت	د دی	.III.

زه پوهیږدم چې زه حق لرم چې دا رضایت په هر وخت کې لغوه کړم، مګر د دې رضایت لغوه کول به د CHCB لخوا ترسره شوي کوم اقدام باندې اغیزه ونکړي چې پدې رضایت باندې تکیه کوي مخکې لدې چې زه یې لغوه کړم. که مخکې لغوه شوی نه وي، دا رضایت به په لاندې نیټه، پیښه، یا حالت کې پای ته ورسیږي: ______ که څه څرګند شوې نه وي، دا رضایت به زما لپاره د خدمت وروستۍ نیټي څخه درې کاله وروسته پای ته ورسیږي.

زه پوهیږم چې زه کولی شم زما د روغتیا معلوماتو په کارولو یا افشا کولو باندې د بندیز غوښتنه وکړم د هغه اهدافو لپاره چې په دې رضایت کې ښودل شوي اودا چې CHCB د د غوښتل شوي بندیزونو سره ښایي موافقت ولري یا ونه لري. زه دا هم پوهیږم چې د روغتیا د معلوماتو کارولو یا افشا کولو د هغه محدودیتونو سربیره چې دا موافقه کوي، CHCB به د دې لاسلیک شوي رضایت پرته ما (یا ټاکل شوي ناروغ) ته خدمات وړاندې نه کړي. .

IV. د فوایدو ټاکل

زه دلته CHCB ته هر هغه او ټول تادیات ورکوم چې زه یې د میډیکېډمیډیکېډ، میډیکیر، یا د روغتیا بیمې پالیسي لاندې د روغتیا پاملرنې، چلند روغتیا، دماغي یا غاښونو روغتیا د خدماتو لپاره مستحق یم. زه CHCB ته اجازه ورکوم چې د CHCB لخوا چمتو شوې خدماتو لپاره په مستقیم ډول د میډیکېډ/ میډیکیر یا زما د بیمې وړونکي (وړونکو) لپاره بیلونه او تادیات راټول کړې او د کومو لپاره چې ره د بیمې پوښس حق لرم. زه CHCB ته دا اجازه هم ورکوم

چې مېډيکېډ/مېډيکير يا د خپلې بيمې وړاندې کوونکي (کوونکيو) ته د بيلونو، د خدمتونو وړاندې کولو په موخه د هغه وختونو هغه ټول معلومات ورکړم کوم چې ما د روغتيا د سکريننګ، تشخيص، طبي درملني، غاښونو د پاملرنې، ټولنيز خدماتو، دهنې روغتيا يا د نشه يې توکو او الکولو د سکريننګ، تشخيص، تشخيص او درملنې او رواني خدماتو لپاره ترلاسه کړي يا يې ترلاسه کوم.

زه پوهيږه او منم چې زه په CHCB كې زما د پاملرنې په پايله كې د هر ډول نه تاديه شوي بيلانس لپاره مالي مسؤل يم.

زه باور لرم چې زما د غوره پوهې سره سم، د ډيموګرافيک معلومات چې ما چمتو کړي سم او دقيق دي.

زه دلته دا منم چې ما ته د CHCB د تادیاتو توقعاتو سند یوه کاپې راکړل شوې او زه د دې هیلو سره موافق یم او په دې پوهیږم.

زه دانه دا منم چې ما نه د محرمیت د کړنلارې د خبرتیا یوه کاپي راکړل شوې او پوهیږم چې CHCB به زما د روغتیا خوندي معلومات د محرمیت د قانون سره سم وکاروي.

زه پو هیږم چې په برلینګټن شرکت کې د ټولنې رو غتیایي مرکزونه ممکن زما سره د تماس لپاره چمتو شوي بریښنالیک آدرس یا ګرځنده تلیفون شمیره وکاروي. زه پو هیږم چې د بریښنالیک پتې او د ګرځنده تلیفون شمیرې به هیڅ دریمې ډلې ته نه پلورل کیږي یا د بازار موندنې موخو لپاره به نه کارول کیږي.

ما د در ملنې او روغتیا معلوماتو خپرولو لپاره دا رضایت لوستلی دی، او زه پوهیږم او د هغې محتوا سره موافق یم.

نومدمريض:		نیټهد زیږیدو
د مریض لاسلیک:		نیټه:
والدېن/سرپرست:		
د و الدينو /سر ير ست لاسليک:		نىتە:

بیاکتنه د مارچ 2019